

ATTENZIONE: la sicurezza dell'apparecchio è garantita con l'uso appropriato delle seguenti istruzioni, pertanto è necessario conservarle. Scollegare la spina dalla presa prima di agire sull'apparecchio. L'installazione di questo apparecchio deve essere eseguita da personale specializzato.

L'apparecchio non deve essere installato in posizioni diverse da quelle indicate nelle istruzioni di montaggio.

Le operazioni di montaggio e manutenzione dell'apparecchio devono essere eseguite con la massima attenzione per non danneggiare i componenti.

Le parti in metallo, vetro o altro di questa lampada devono essere pulite con un panno morbido e un detergente neutro.

LEUCOS a Brand of Clann srl non potrà procedere alla sostituzione dei prodotti per difetti di fabbricazione se non verranno restituiti tramite rivenditore e comunque solo dopo aver accertato la natura del problema o difetto.

Il prodotto non può essere in alcun modo modificato o manomesso, ogni modifica ne può compromettere la sicurezza rendendo lo stesso pericoloso. Leucos a brand of Clann srl declina ogni responsabilità per i prodotti modificati.

I materiali utilizzati in questo prodotto, se esposti direttamente ai raggi solari, potrebbero subire una naturale variazione cromatica.

Il LED (gruppo luce) può essere sostituito dall'utente finale. Vedi istruzioni di montaggio fornite con il modulo.

Se il cavo viene danneggiato deve essere sostituito esclusivamente dal costruttore o da personale qualificato.

WARNING: the safety of this fixture is only guaranteed if the following instructions have been observed.

Disconnect the plug from the socket before working on the appliance.

The installation on this fixtures should be undertaken only by a professional electrician.

Fixture must not be installed in any position other than that shown in instructions.

Assembly and maintenance of fixture must be performed carefully so as not to damage components.

Metal surfaces, glass or other parts of fixture may be cleaned with a soft damp cloth and mild detergent.

LEUCOS a Brand of Clann srl will replace merchandise with manufacturing defects only if it is returned to the retailer from which it was purchased.

The appliance may in no way be modified or tampered with, any modification may compromise safety causing the appliance to become dangerous. Leucos a brand of Clann srl declines all responsibility for products that are modified.

If exposed to direct sunlight, the materials used in this product may show a natural chromatic variation.

The LED (Lighting group) can be replaceable by final user. See separate instructions.

If the cable is damaged it must only be replaced by the manufacturer or qualified personnel.

LEGENDA SIMBOLI E CERTIFICAZIONI - MARKS AND CERTIFICATIONS' LEGEND



Simbolo RAEE (Rifiuti Apparecchiature Elettriche ed Elettroniche) questo prodotto deve essere smaltito in modo differenziato dai rifiuti urbani. Non trattare il prodotto come rifiuto ordinario.

WEEE Symbol (Waste Electrical and Electronic Equipment) this product may not be treated as household waste.



Apparecchio di classe I (la sicurezza viene garantita con la messa a terra).

Class I luminaire (safety is guaranteed with ground connection).



Apparecchio in classe II (apparecchio nel quale la protezione contro la scossa elettrica non si basa unicamente sull'isolamento principale, ma anche sulle misure supplementari di sicurezza costituite dal doppio isolamento o dall'isolamento rinforzato).

Fixture class II (a fixture where protection against electric shock does not rely only on the main insulation but also further safety measures involving double insulation or reinforced insulation).



Apparecchio in classe III (la protezione dell'apparecchio contro la scossa elettrica si basa sull'alimentazione a bassissima tensione di sicurezza (SELV)).

Fixture class III (the protection of the appliance against electric shock is based on a very low safety voltage (SELV) power supply).



La marcatura indica che il prodotto ha superato positivamente tutte le prove previste dalle normative per la sicurezza elettrica richieste dalla Comunità Europea. Normative EN 60598-1 corrispondenti alle norme Italiane per la sicurezza elettrica CEI 34-21.

This mark guarantees that the product has passed all the tests established for electrical safety standards by the European Community.



ETL (electrical testing laboratories) il marchio etl identifica un prodotto in possesso dei requisiti necessari per poter essere venduto e distribuito nel territorio nordamericano poiché testato e certificato in conformità agli standard applicabili (standard ul, standard csa).

The ETL mark identifies a product that meets the necessary requirements to be sold and distributed in North America because it has been tested and certified in accordance with applicable standards (ul standard, csa standard).



Apparecchio certificato EAC come previsto dalla normativa per la commercializzazione di prodotti elettrici sul mercato russo.

This marking guarantees that the product conforms to the safety requirements of the Russian market.



Indice di protezione IP utilizzato per indicare il grado di protezione seguito da due cifre caratteristiche:

- la prima cifra indica la protezione contro la penetrazione dei corpi solidi e della polvere.

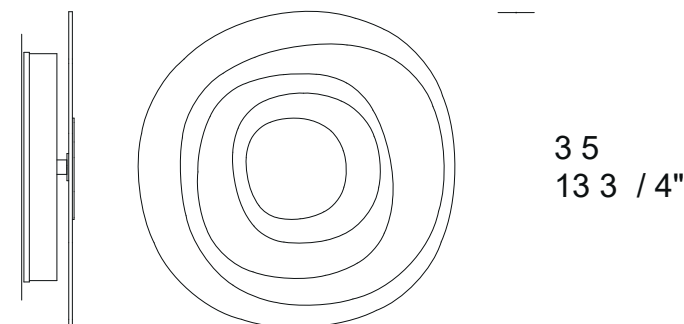
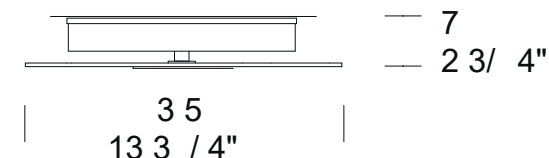
- la seconda cifra indica la protezione contro la penetrazione dei liquidi.

Apparecchio in gruppo di rischio fotobiologico RG1 Illimitato: il dispositivo ha un rischio fotobiologico molto basso
Risk group 1 unlimited: very low dangerous risk of photobiological emissions.

LEUCOS®

BETA SMALL P-PL (REPLACEABLE LED) wall/ceiling

design Paolo Franzin, 2010



DATI TECNICI - TECHNICAL DATA

EMEA market

LED 1 X 10W 1446lm (nominal) 3000K CRI≥90
110/240V 50/60HZ

US & CANADA market

LED 1 X 10W 1446lm (nominal) 3000K CRI≥90
110/240V 50/60HZ







LEUCOS

Via del Commercio 22, 36060 Romano d'Ezzelino (VI) - Italy
info.it@leucos.com www.leucos.com

LEUCOS USA INC.

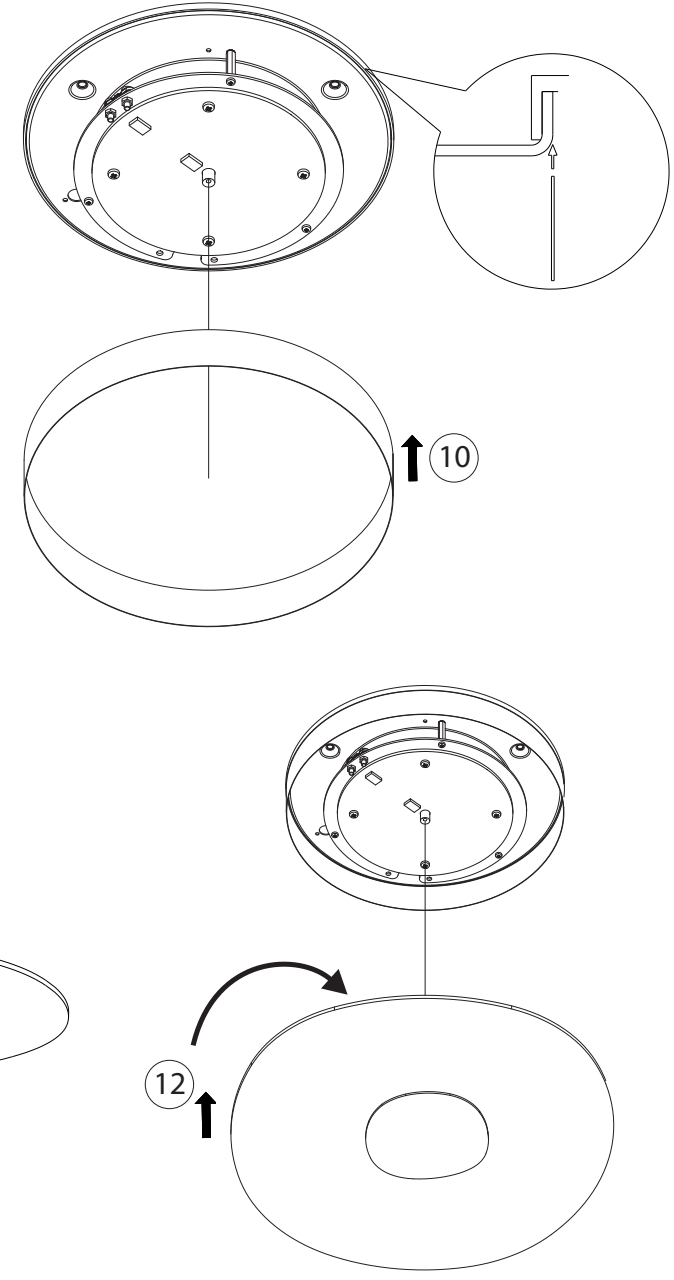
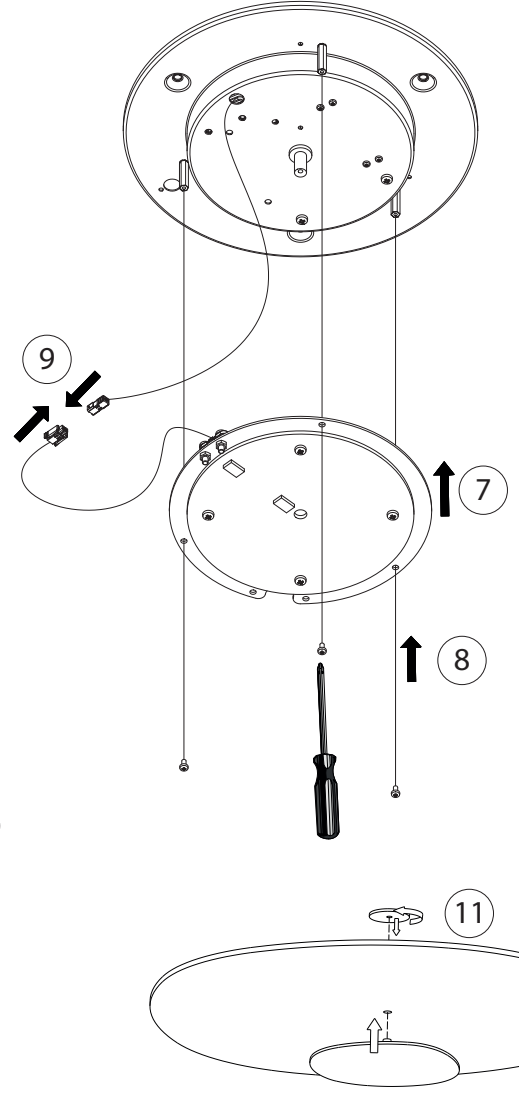
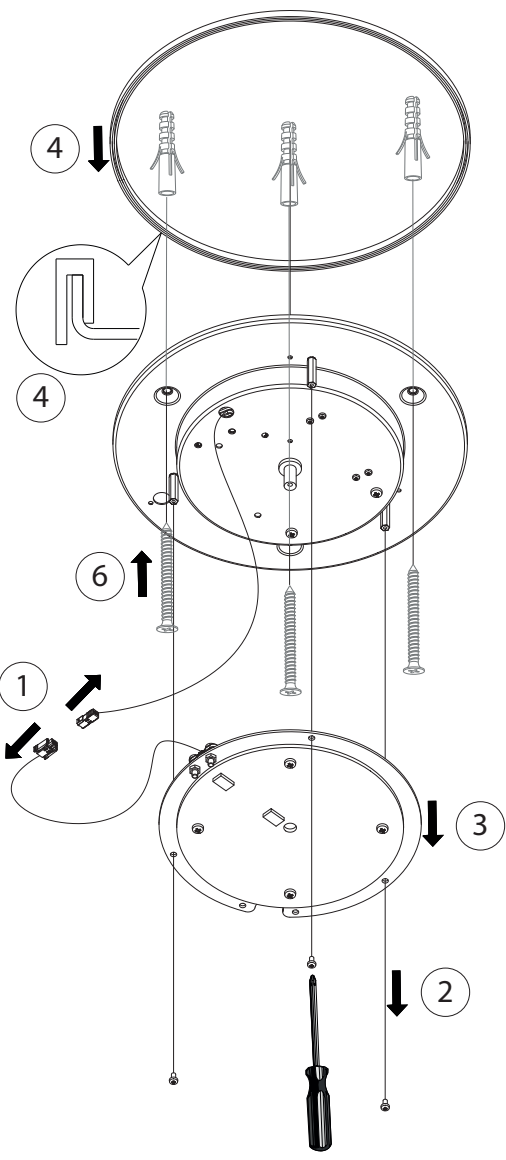
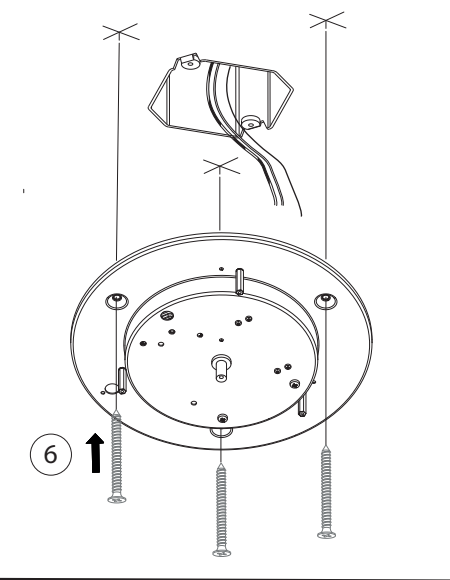
11 Mayfield Avenue Edison, NJ 08837 - USA
info.us@leucos.com www.leucos.com

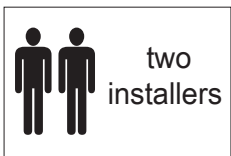
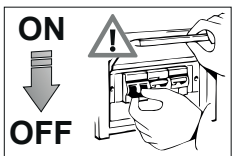




two installers

ESEGUIRE LE OPERAZIONI DI MONTAGGIO SEGUENDO L'ORDINE NUMERICO PROGRESSIVO.

FOLLOW THE ASSEMBLY INSTRUCTIONS BY READING THE NUMERICAL PROGRESSION

FOR US & CANADA market only



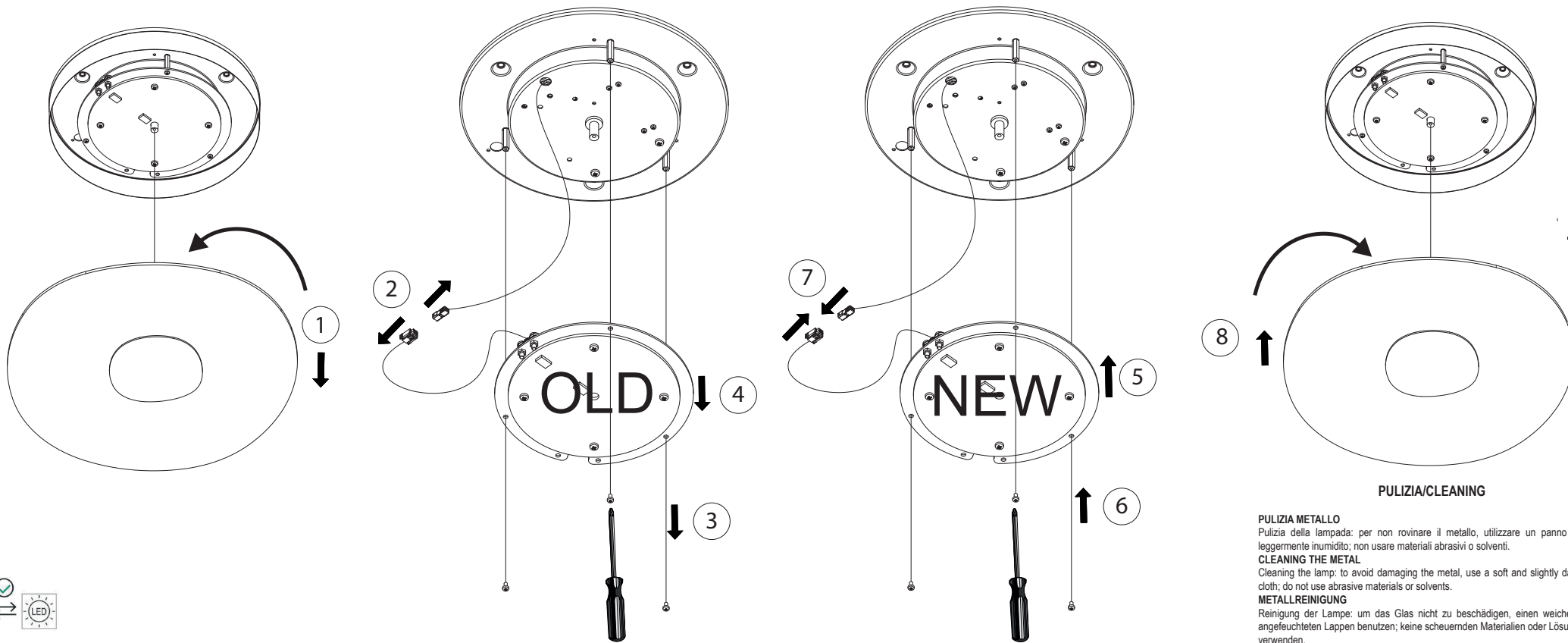


ESEGUIRE LE OPERAZIONI DI MONTAGGIO SEGUENDO L'ORDINE NUMERICO PROGRESSIVO.

FOLLOW THE ASSEMBLY INSTRUCTIONS BY READING THE NUMERICAL PROGRESSION

ISTRUZIONI PER LA SOSTITUZIONE DEL LED

INSTRUCTIONS FOR LED REPLACEMENT



Sorgente LED sostituibile da parte di un utente finale
LED source replaceable by an end user

PULIZIA/CLEANING

PULIZIA METALLO
Pulizia della lampada: per non rovinare il metallo, utilizzare un panno morbido leggermente inumidito; non usare materiali abrasivi o solventi.

CLEANING THE METAL
Cleaning the lamp: to avoid damaging the metal, use a soft and slightly dampened cloth; do not use abrasive materials or solvents.

METALLREINIGUNG
Reinigung der Lampe: um das Glas nicht zu beschädigen, einen weichen, leicht angefeuchteten Lappen benutzen; keine scheuernden Materialien oder Lösungsmittel verwenden.

NETTOYAGE DU MÉTAL
Nettoyage de la lampe: pour ne pas abîmer le métal, utiliser un chiffon doux légèrement humide; ne pas utiliser de produits abrasifs ou de solvants.

LIMPIEZA DEL METAL
Limpieza de la lámpara: para no dañar el metal, utilizar un paño suave ligeramente húmedo; no utilizar materiales abrasivos o disolventes.

PULIZIA VETRO
Pulizia della lampada: per non rovinare il vetro utilizzare un panno morbido leggermente inumidito; non usare materiali abrasivi o solventi.

CLEANING THE GLASS
Cleaning the lamp: to avoid damaging the glass, use a soft and slightly dampened cloth; do not use abrasive materials or solvents.

GLASREINIGUNG
Reinigung der Lampe: um das Glas nicht zu beschädigen, einen weichen, leicht angefeuchteten Lappen benutzen; keine scheuernden Materialien oder Lösungsmittel verwenden.

NETTOYAGE DU VERRE
Nettoyage de la lampe: pour ne pas abîmer le verre utiliser un chiffon doux légèrement humide; ne pas utiliser de produits abrasifs ou de solvants.

LIMPIEZA DEL VIDRIO
Limpieza de la lámpara: para no estropear el vidrio, usar un paño suave ligeramente húmedo; no usar materiales abrasivos o disolventes.

COMPATIBLE LINE DIMMERS (US Market only)

120 V_{AC} Dimmers only

Mfg.	Model	Mfg.	Model	Mfg.	Model
Lutron	S-603PG	Lutron	DVELV303P	Lutron	CT103P
Leviton	IPI06-1LZ	Lutron	SELV300P	Cooper	SLC03P
Leviton	6631-2	Leviton	6683-IW	Leviton	IPE04
Lutron	DVCL-153P	Leviton	6161	Lutron	MAELV600
Lutron	DV600P	Leviton	6633-P	Lutron	FAELV500
Lutron	TGCL-153P	Lutron	TG-600P	Lightolier	ZP260QEWF
Lutron	S600P	Cooper	DLC03P	Cooper	DAL06P
Leviton	VPE06	Lutron	LG600P		